רשייי פָסוּק כייד

וְכַבּוֹר הֵק חֵין בּוֹ מִים מִמִּשְׁמֵע שֵׁנֵּחֵמֵר וְכַּבּוֹר רֵק, איני יוֹדֵע שַׁמִין בּוֹ מִיסֹּצְ מה תלמוד לומר אין בו מיס? מים מין צו, חַבל נחָשִים וְעַקְרַבִּים יֵשׁ בּוֹ:

רשייי פְסוּק כייח וימשכו. בני יעקב מת יוֹםף מן כבור וימכרוכו לישמעאלים וְבִישְׁמְעַחֹלִים לַמִּדְיַנִים וְבַמִּדְיִנִים לַמִּלְרִים

רשייי פְסוּק כייד

And the pit (was) empty, (there was) no water in it	וְהַבּוֹר רֵק מֵין בו מִיִם	line 1
From the suggestion of the statement:	אַנְאָמֵר אַנֶּאָמָר אָמָלְמַר	line 2
'and the pit was empty',	וְכַבּוֹר רֵק,	line 3
do I not know	מיני יוֹדֵע	line 4
that there was no water in it?	אָמֵין בּוֹ מַיִסֹּצְ	line 5
What does (the phrase) 'there was no water in it' teach us?	מה תלמוד לומר אין בו מיס?	line 6
There was no water in it	מֵיִם חֵין בּוֹ,	line 7
but snakes and scorpions	חֲבָל נְחָשִים וְעַקְרַבִּים	line 8
were in it	:וֹשׁ בּוֹ:	line 9

רשייי פְסוּק כייח

And they drew	וַיִּמְשְׁכוּ.	line 1
The sons of יַּצְקֹב (drew)	בְנִי יַעֲקֹב	line 2
יוֹםֵף from the pit	מֶת יוֹםף מִן כַּבּוֹר	line 3
and they sold him to the יִשְׁמְעֵאלִים	וִימִכְרוּהוּ לִישְמִעחׁלִים	line 4
and the יִשְׁמְעֵאלִים (sold him) to the מִדְיָנִים	וְבַיִּשְׁמְעֵחׁלִים לַמִּדְיָנִים	line 5
and the מְדְיָנִים (sold him) to the מִצְרִים	וְבַמִּדְיָנִים לַמִּלְרִים	line 6

ממִלְמע בֶּוֹמֶמר

וְכַבור בַק,

מונו וודע

בו מיסצ

מה תלמוד לומר מר תלמוד מים? מין בו מים?

מים מין צו,

לַבְל יִמְלִים וְעַקְרַבִּים יְמָלִים וְעַקְרַבִּים

:13 [

And the pit (was) empty, (there was) no water in it

From the suggestion of the statement:

'and the pit was empty',

do I not know

that there was no water in it?

What does (the phrase) 'there was no water in it' teach us?

There was no water in it

but snakes and scorpions

were in it

וייילכו.

בוי יעקב

つうご から つうご

וֹיִתְנְלוֹלָוֹרָבוֹּ

וְבִיּבְתְעִחֹלִים בַתְּדְינִים בַתְּדְינִים

> יייים ליייים ליייים

And they drew

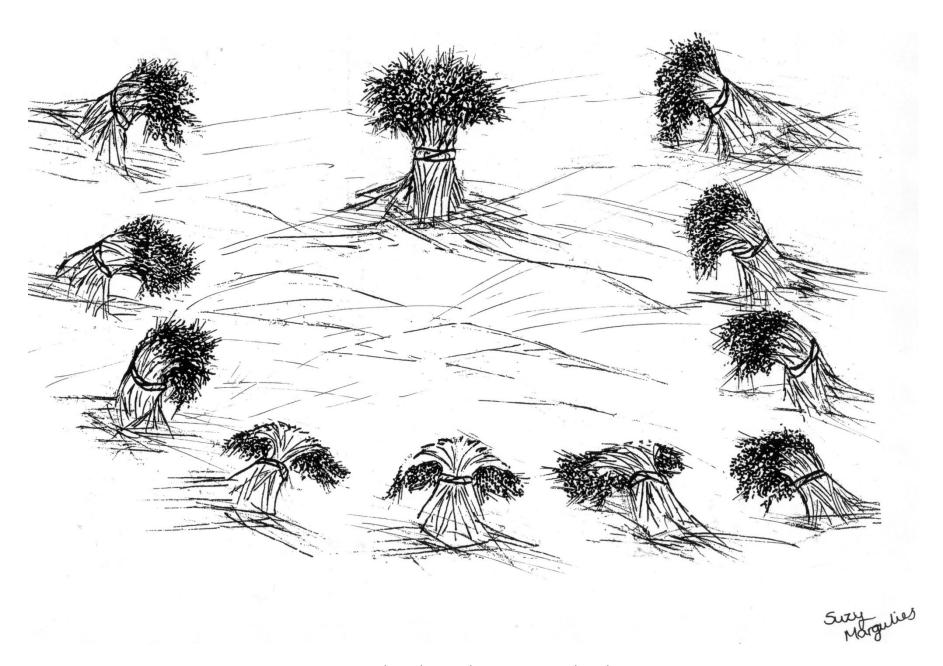
The sons of יְעַלִּב ? (drew)

יוֹםֵף from the pit

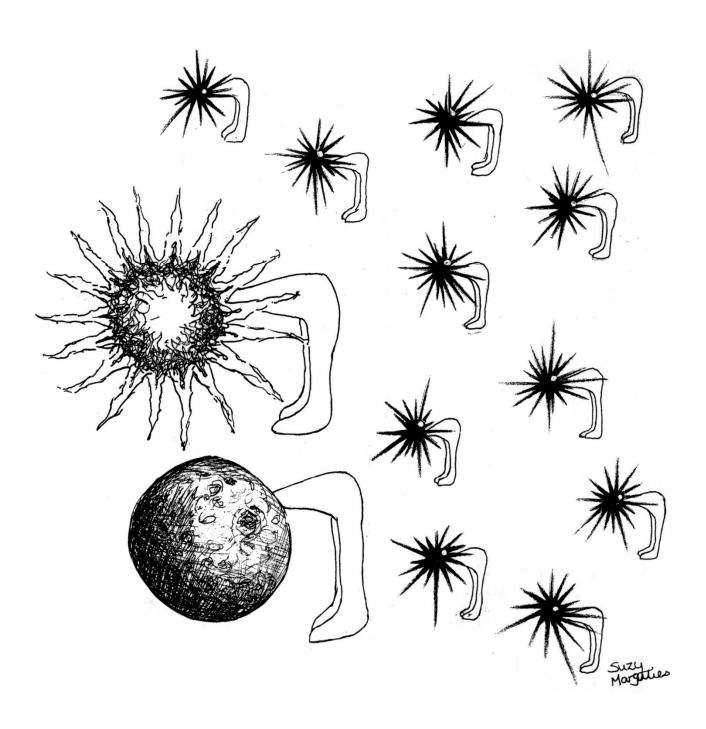
and they sold him to the ישִׁמִעֵאלִים and the יִשְׁמְעֵאלִים (sold him) to the מִדְיָנִים

and the מְדָיָנִים (sold him) to the מִצְרִים





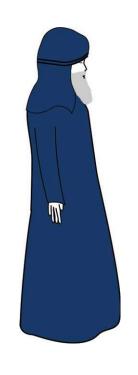
PaJes Primary Chumash Curriculum Unit 11 Revised October 2016



יעַקב

יוסף

brothers



I remember...

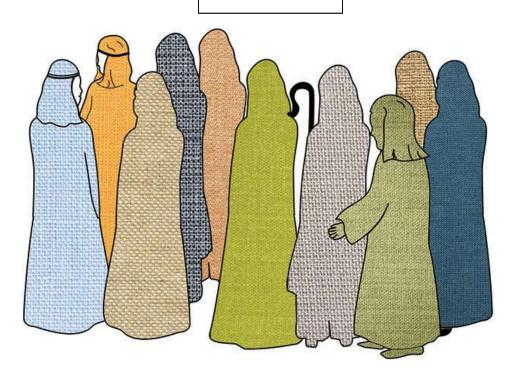
I felt...

I wonder...

I remember...

I felt...

I wonder...



I remember...

I felt...

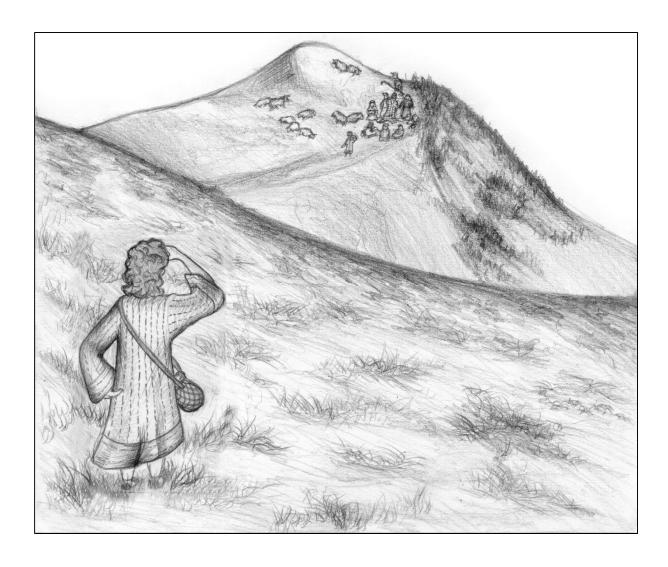
I wonder...

יב וַיִּלְכוּ אֶחְיוּ לְרְעוֹת אֶת־צאן אֲבִיהֶם בִּשִׁבֵם:



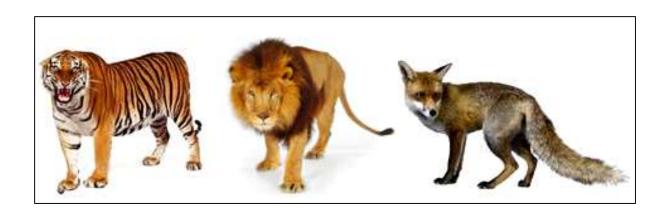
- Who is mentioned in this פְּסוּק?
- Where are they going?
- Why are they going there?

າຕູາ Finds His Brothers



- What is יוֹסֵף wearing?_____
- Does he seem to be near or far from his brothers?
- How do you think he feels as he spots his brothers?

How might the brothers feel when they spot him?



コキロ



בור

אמר コスコ בוא て入 שמע אכל מות とうと

בָּרֵאשִׁית ל״ז: כ״ג, כ״ד

כג וַיְהִי כַּאֲשֶׁר־בָּא יוֹסֵף אֶל־אֶחִיו וַיַּפְשִׁיטוּ אֶת־יוֹסֵף אֶת־כִּתְּנְתּוֹ אֶת־כְּתֹנֶת הַפַּסִים אֲשֶׁר עָלָיו: כד וַיִּקְחָהוּ וַיַּשְׁלְכוּ אֹתוֹ הַבּּרָה וְהַבּוֹר רֵק אֵין בּוֹ מִיִם:

' ' '	
2. Who does each action?	

3. Who is the action	an dana ta?		
5. WHO IS LITE ACTION	m aone to:		

4. What are the two objects mentioned in these סוּקִים	ntioned in these פסוקים:
--	--------------------------

and

1. Circle all the verb שרשים

תַּבְישָׁנוּת Rules

בּרְשָׁנוּת Rule 1 – בּרְשָׁנוּת:



Every word in the תּוֹרָה has a purpose – there are no 'extra' words.

בּרְשָׁנוּת Rule 2 – מִּלְה מֵנְחָה:

When a word is repeated several times in

a פְּסוּק or group of פְּסוּק, this

word is very important to the story.

בּרְשָׁנוּת Rule 3 – פַּרְשָׁנוּת:

ע We can learn deeper meaning when words in a פַּסוּק are in an unusual order.

בּרְשָׁנוּת Rule 4 – בּרוּרת:

We can learn deeper meaning by בַּסוּק explaining ambiguous words in a בָּסוּק.

פּרְשְׁנוּת: We can דְּקְדּוּק לֹא עִקְבִי – Rule 5 פּרְשְׁנוּת: We can learn deeper meaning from an apparent mismatch in grammar in the פְּסוּקִים.





ָנְתְשִׁים יָנְתָשִׁים וְיִשְׂרָאֵל אָהַב אֶת־יוֹסֵף

יוֹסֵף loved יִשְׂרָאֵל

וְעָשָׂה לוֹ כְּתֹנֶת פַּסִּים

and he made him a בְּתֹנֶת

וַיַּחֲלם יוֹםף...

יוֹםֶף dreamed,

וַיַּגֵּד לְאֶחָיו

and he told his brothers

וֹיְקַנְאוּ־בוֹ אֶחָיו

his brothers were jealous of him

וַיִּשְׁלְחֵהוּ מֵעֵמֶק חֶבְרוֹן

he sent him from עֵמֶק חֶבְרוֹן

וֹגמֹלאַם בַּדתׁן

he found them in זֹרֶן

וַיִּרְאוּ אתוֹ מֵרָחק

they saw him from a distance

וַיִּתְנַכְּלוּ אֹתוֹ לַהֲמִיתוֹ

they plotted to kill him

וַיַּצְלֵהוּ מִיָּדָם

he saved him from their hands

וַיַּפְשִׁיטוּ אֶת־כֵּתְנְתוֹ

they stripped him of his coat

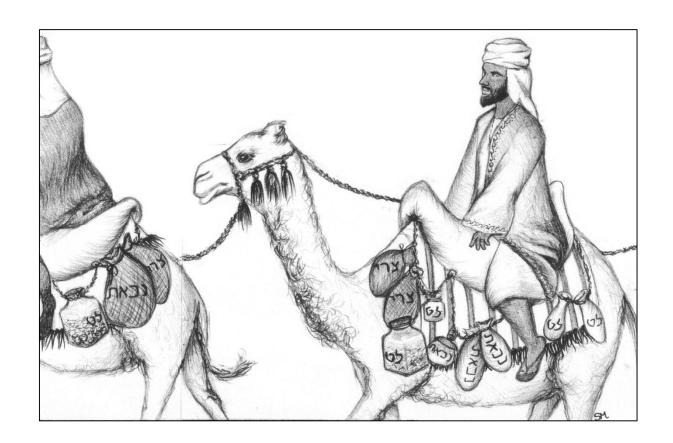
וַיַּשְׁלְכוּ אֹתוֹ הַבּּרָה

they threw him into the pit

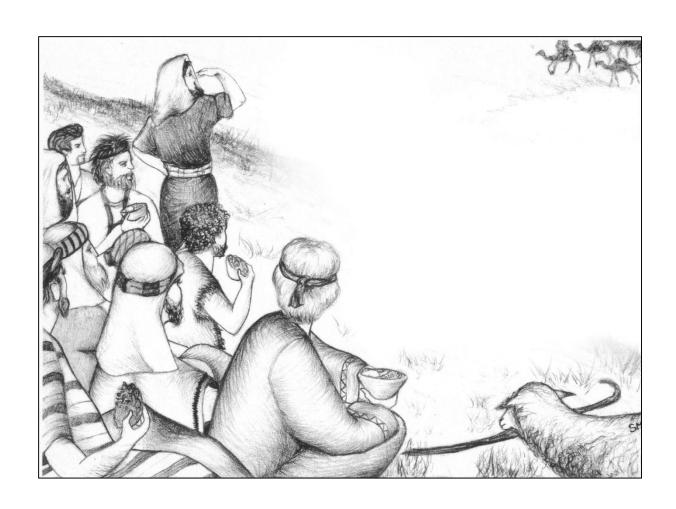








אֹרְתוּ ישִׁמְעֵאלִים וּגְמַלֵּיתֵם וּגְמַלֵּיתֵם





וישמע ויאמר וַיִּשׁלַחַהוּ ַנִּמְבְאַה<u>וּ</u> וישאלהוּ וֹנִמְצְאֵם וַיּרָאוּ וֹּנִתְנַכְּלוּ וַלּאמרוּ

וַנצלהוּ וַלְפַשׁיטוּ וישלכו <u>וּיִּלְתְתוּר</u>ּ וישאוּ וַישבוּ

אובן Acts, יהודה Acts

רְאוּבֵן רְ	Questions	יְהוּדָה 🏂
	Which phrases are similar in the words of the two?	
	What is the difference in how they present their reasons?	
	How does each of them refer to קיוֹסֵף?	
	How might this reveal their different intentions?	

1017

נער

コンジジン

אתו

M-1

בעל החלמות

אָתִינוּ בְשְׁתֵנוּ

רָישִׁיבִיּי

<u>- וּיִּ</u>

רַשִּאוּ

וַיִּטְבוּ

וּלַלְרוּ

וַיִּמִשְׁכוּ

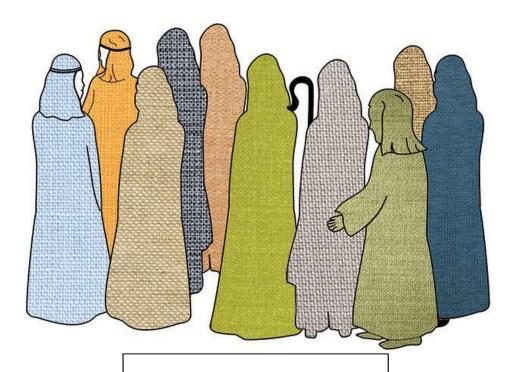
ויּעַלוּ

וַיִּמְכְּרוּ

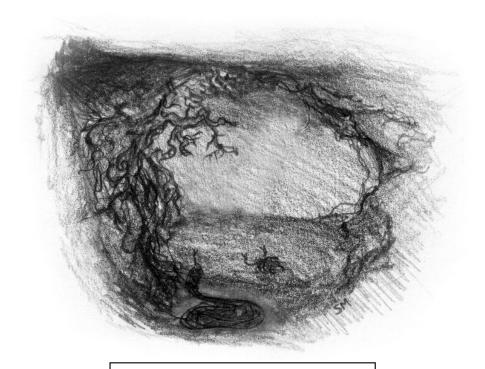
וַנְבִיאוּ



יוֹסֵף



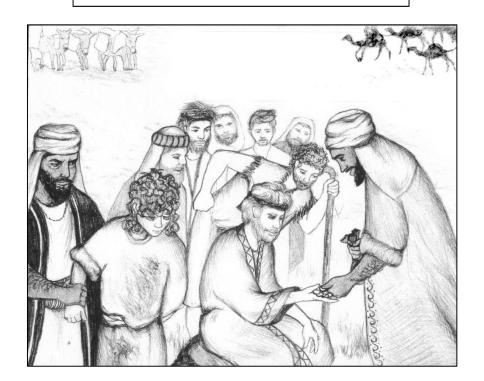
brothers



pit



יִשְׁמְעֵאלִים



מִדְיָנִים



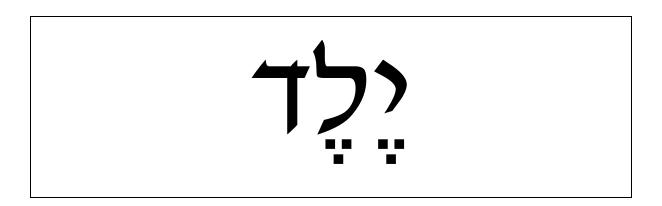
בּרְשָׁנוּת : הַבְּנַת מִלִּים לא בְּרוּרת – Rule 4 בּרְשָׁנוּת: We can learn deeper meaning by explaining ambiguous words in a פַּסוּק.

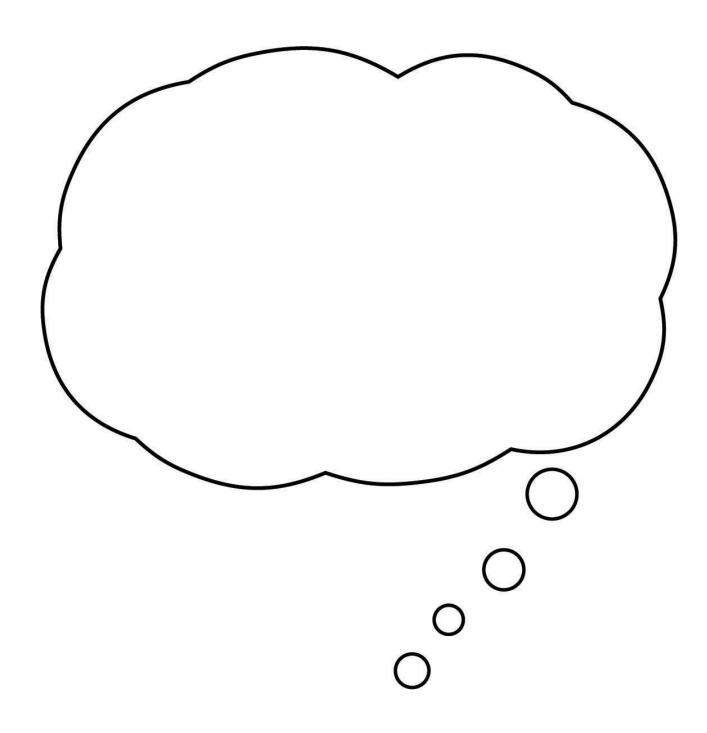
ראובן Reacts

כט וַיָּשָׁב רְאוּבֵן אֶל־הַבּוֹר וְהָנֵּה אֵין־יוֹסֵף בַּבּוֹר וַיִּקְרַע אֶת־בְּגָדִיו: ל וַיָּשָׁב אֶל־אֶחָיו וַיּאׁמֵר הַיֶּלֶד אֵינֶנּוּ וַאֲנִי אָנָה אֲנִי־בָא:



1.	יראוּבֵן tears his clothes?		
2.	Which בְּנוּיִ does he use to describe פֶּסוּק לי in יוֹסֵף?		
3.	What does this show us about how יְוֹסֵף views יְוֹסֵף, his younger brother?		
4.	Which word is repeated in פָּסוּק לי?		
5.	What does this suggest to us about יְרְאוּבֵן's feelings?		













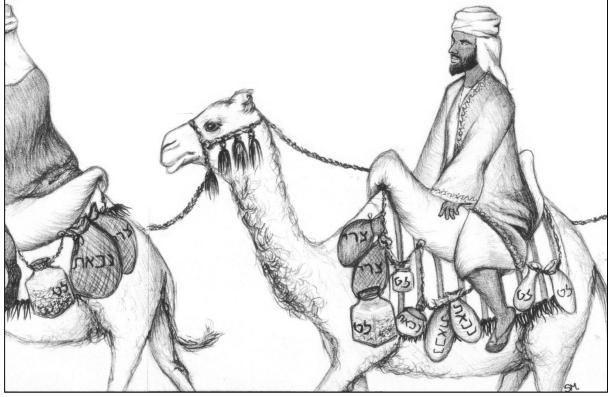






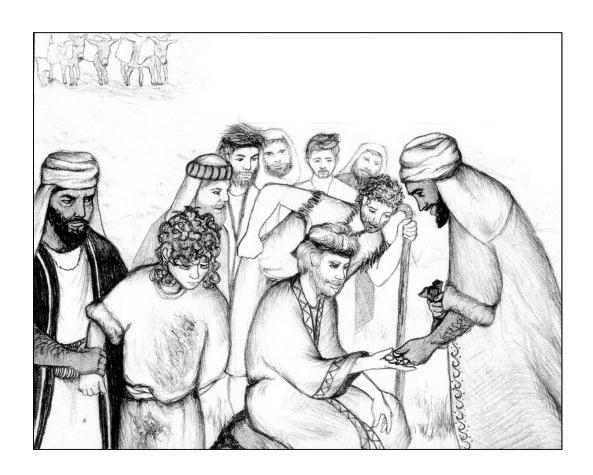












לג וַיַּכִּירָה וַיּאֹמֶר כְּתֹנֶת בְּנִי חַיָּה רָעָה אֲכָלְתְהוּ טָרֹף טֹרַף יוֹסֵף:

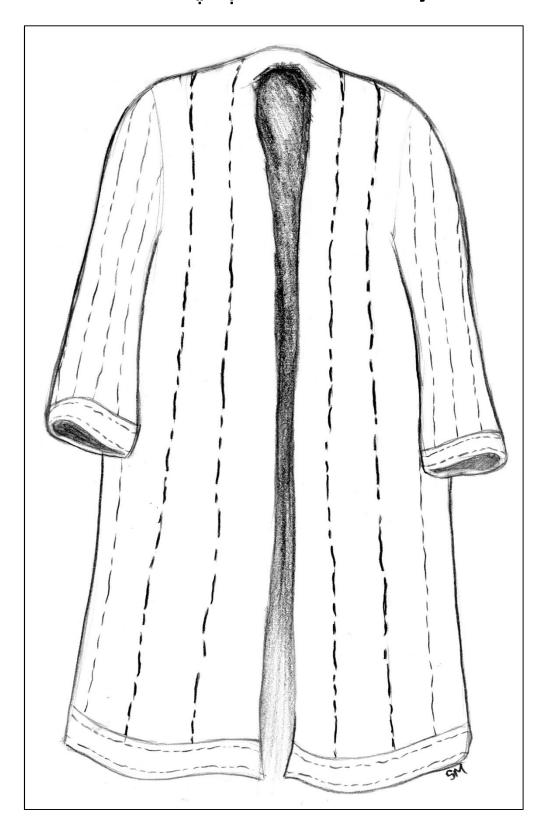
ל וְעַתָּה לְכוּ וְנַהַרְגֵהוּ וְנַשְׁלְכֵהוּ בְּאַחַד הַבּרוֹת וְאָמֵרְנוּ חַיָּה רַעָה אֲכָלְתְהוּ וְנִרְאֶה בַּתריִּהְיוּ חֲלֹמֹתָיו:

- Circle the phrase that appears in both פְּסוּקִים
- Who says it the first time? _____
- Who says it the second time?
- Why might the תוֹרָה repeat a phrase in this way?

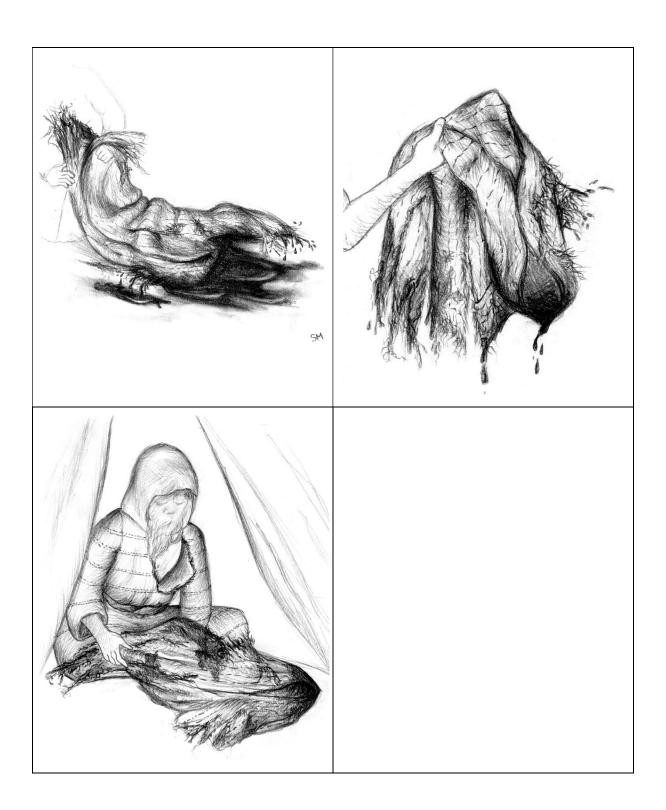


פְּסוּקִים ל׳ד-לי׳ה לד וַיִּקְרַע יַעֲקֹב שִּמְלֹתָיו <u>וַיָּשֶׂם</u> שַׂק בְּמָתְנָיו <u>וּיִתְאַבֵּל</u> עַל־בְנוֹ יָמִים רַבִּים: לה וַיָּקִמוּ כָל־בָּנִיו וְכָל־בְּנֹתִיו לְנַחֲמוֹ וּיְמָאֵן לְהִתְנַחֵם <mark>וַיּאֹמֶר</mark> כִּי־אֵרֵד אֶל־בְּנִי : אָבֵל שְׁאלָה <mark>וַיִּבְדְּ</mark> אתוֹ אָבִיו

The בְּתֹנֶת Tells its Story







Homophones